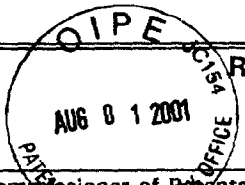


08-08-2001

FORM PTO-1595



101804474

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

<p>1. Name of conveying party(ies):</p> <p>SAMSON BELAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.</p> <p>Additional name(s) of conveying party(ies) attached? NO</p>	<p>2. Name and address of receiving party(ies):</p> <p>Name: INSTRUMENTS MEDICAUX GB INC.</p> <p>Internal Address: 868 Jardins Fleuris St.</p> <p>Street Address: 868 Jardins Fleuris St.</p> <p>City: Sherbrooke Quebec, Canada, J1E 1J5</p> <p>Additional name(s) & address(es) attached? NO</p>
<p>3. Nature of conveyance:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Assignment Merger</p> <p><input type="checkbox"/> Security Agreement Change of Name</p> <p><input type="checkbox"/> Other</p> <p>Execution Date: December 18, 1999</p>	

4. Application number(s) or patent number(s): 5 568 249

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No.(s)	B. Patent No.(s)
------------------------------	------------------

Additional numbers attached? NO

<p>5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:</p> <p>Name: ROBIC</p> <p>Internal Address: 55 St Jacques</p> <p>Street Address: 55 St Jacques</p> <p>City: Montreal State: Quebec, Canada, H2Y 3X2</p>	<p>6. Total number of applications and patents involved: 1</p> <p>7. Total fee (37 C.F.R. § 3.41). . . \$40.00</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Enclosed</p> <p><input type="checkbox"/> Authorized to be charged to deposit account</p> <p>8. Deposit account number: 18-1640</p> <p>(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)</p>
--	---

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Thierry ORLHAC
Name of Person Signing
Reg. No. 29,497

Signature

07/30/01
Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document:

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to: Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments Washington, D.C. 20231

08/07/2001 DBYRME 00000116 5568249 40.00 CP 01 FC:581

TRANSLATOR'S DECLARATION

I, Alexandra Beshlian, residing at Montreal, Quebec, Canada, do hereby declare that I am conversant with the French and English languages and am a competent translator thereof. I also declare to the best of my knowledge and belief, the attached document is a true and correct translation.



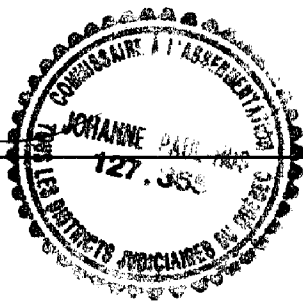
Alexandra Beshlian

Solemnly affirmed before me at Montreal, Province of Quebec, CANADA

This 26th day of July 2001



Commissioner for Oaths
Judicial District of Montreal





Office de la propriété
intellectuelle
du Canada

Un organisme
d'Industrie Canada

Canadian
Intellectual Property
Office

An Agency of
Industry Canada

*Bureau canadien
des brevets
Certification*

*Canadian Patent
Office
Certification*

La présente atteste que les documents
ci-joints, dont la liste figure ci-dessous,
sont des copies authentiques des docu-
ments déposés au Bureau des brevets.

This is to certify that the documents
attached hereto and identified below are
true copies of the documents on file in
the Patent Office.

Assignment Number: 5,089,695.

S. Gregoire
Agent certificateur/Certifying Officer

February 15, 2001

Date

Canada

(CIPO 68)
01-12-00

OPIC  CIPO

PATENT

REEL: 012036 FRAME: 0659



Office de la propriété
intellectuelle
du Canada

Un organisme
d'Industrie Canada

Canadian
Intellectual Property
Office

An Agency of
Industry Canada

ROBIC
55 St. Jacques
MONTREAL Quebec
H2Y 3X2

Date : 2000/08/28

Votre référence/Your Reference :
29190-0010

ENREGISTREMENT/REGISTRATION 05089695

CESSION DROIT EXCLUSIF
ASSIGNMENT FULL INTEREST

DE/FROM SAMSON BELAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.

A/TO INSTRUMENTS MEDICAUX G.B. INC.

Un document a été enregistré au Bureau des brevets, visant le ou les numéros de brevet(s) et/ou de demande(s) de brevet, apparaissant ci-dessous.

A document has been registered in the Patent Office, against the following patent(s) and/or application(s) for patent.

DEMANDE(S)/APPLICATION(S)

2,261,192

K.de Rainville

Commis aux cessions de brevets/Patent Assignment Clerk

Canada

<http://opic.gc.ca> • Ottawa-Hull K1A 0C9 • <http://cipo.gc.ca>
OPIC-CIPO 191

OPIC  CIPC
PATENT

REEL: 012036 FRAME: 0660

**Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc.
Trustees and Administrators**

3425, King West Street
Office 200
Sherbrooke (Quebec) J1L 1P8

Telephone: (819) 564-0384

Fax: (819) 564-8421

Trustee in the bankruptcy of RD-CHUS INC

NAME OF THE PURCHASOR: Instruments Médicaux G.B. Inc.

INVOICE N.

ADDRESS: 868 Jardins Fleuris Street
Sherbrooke Qc J1E 1J5

SHB 0240

Date: December 18 1999

File N.: 30-28019-1

DETAIL OF THE GOODS

PRICE

Stocks and equipment, patents and pat. pending other than the ones
given in guaranty to Yab Révotech

3 000.00 \$

TOTAL
Tax on goods and services (License n.:

3 000.00
210.00 \$

TOTAL
Provincial Sales Tax (License n.)

3 210.00
240.75 \$

TOTAL
Minus deposit on submission

3 450.75 \$
0.00 \$

TOTAL TO BE PAID DURING DELIVERY

3 450.75 \$

I, the undersigned, Germain Béland representative of Instruments médicaux G.B. inc.
acknowledge to have verified and taken into possession the goods mentioned above. I declare myself
satisfied in the manner the goods are handed over to me and relieve Samson Bélair/Deloitte & Touche
Inc. and/or Denis Fortier of all responsibility
and renounce to any complaints.

Sherbrooke on this 18th day of December 19 99

RDPRM (REGISTER OF PERSONNEL AND MOVABLE REAL RIGHTS)

Particular Entry

Date, hour, minute of certification: 1999-10-12 15:00

INSCRIPTION	DATE-HOUR-MINUTE	DATE AFTER WHICH REGISTRATION CEASES TO BE EFFECTIVE
97-0079437-0001	1997-06-30 09:30	2006-06-15

CONVENTIONAL HYPOTHEC WITHOUT DELIVERY

PARTIES

Holder
YAB REVO-TECH INC.
64A, PRINCIPAL STREET, STE-CLOTHILDE DE HORTON, QUEBEC, J0A 1H0

Grantor
RD-CHUS INC.
3001, 12th AVENUE NORD, FLEURIMONT, QUÉBEC, J1H 5N4

GOODS

- 1 MOULD, HANDLE RIGHT & LEFT DUAL CAVITY, P-N 2-10-GUN-01, PERMANENT TOOLING
- 1 MOULD TO PRODUCE ADAPTOR PIECE Y, MOULD ONE P-20 STEEL CAVITY
SURFACE FINISH SPE #3, INCLUDING A MOBILE PART SYSTEM
- 1 MOULD 2 CAVITIES TO PRODUCE INEXEDOR INSERT PIECE, MOULD 2 P-20 STEEL CAVITIES,
SURFACE FINISH SPE #3, MOBILE PART SYSTEM (CAMS)
- 1 FAMILY MOULD 6 CAVITIES, HAVING TO PRODUCE THE PIECES (1 CYLINDRE, 2 BUTTONS AND
2 CAPS) MOULD 6 P-20 STEEL CAVITIES, SURFACE FINISH SPE #3, MOBILE PART SYSTEM
(CAMS)
- 1 MOULD 2 CAVITIES TO MOULD A HANDLE WITH SERIAL NUMBER 746
- 1 POINT DIE (3 MODELS) SERIAL NUMBER BERLU 01
- 1 DRILL BY POINT WELDOMATIC SKV SERIAL NUMBER 1243 WITH SET OF TOOLS
- 1 SYSTEM USED FOR THE VERIFICATION OF THE CONTROL, MADE FROM A VACUUM PUMP
AND A COMPRESSOR PAIRED WITH VALVES AND MANOMETERS SERIAL NUMBER 3700-01-94
- 1 CONTAINER FOR ULTRASOUND OF BRANSON BRAND, SERIAL NUMBER B821DTH
- 1 ULTRASOUND MACHIN OF BRANSON BRAND, SERIAL NUMBER 9101W WELDER
- 1 ALUM. BOOSTER 500 GREEN 10 "
- 1 ALUM. BOOSTER 500 RED 10 "
- 2 TITANIUM HORN YAB
- 2 TITATINIUM HORN ¾"
- 2 FIXTURE YAB
- 1 ALUM. CHROME FIXTURE

AMERICAN PATENT DATED APRIL 25 1995, NUMBER 5,409,487;

AMERICAN PATENT DATED FEBRUARY 16 1993, NUMBER 5,186,714;

INDUSTRIAL DESIGN REGISTERED IN THE UNITED STATES AUGUST 25 1992, NUMBER 71,360;

INDUSTRIAL DESIGN REGISTERED IN THE UNITED STATES AUGUST 25 1992, NUMBER 71,361;

INSTITUTION OF CANADIAN PROCEEDINGS, FILED ON MAY 18 1993, UNDER THE NUMBER 2,135,903;

INSTITUTION OF CANADIAN PROCEEDINGS, FILED ON FEBRUARY 1 1996, UNDER THE NUMBER 2,141,661;

IN THE EVENT THAT THESE PATENTS HAVE BEEN ISSUED AS A RESULT OF THE INSTITUTION OF CANADIAN PROCEEDINGS, NUMBERS 2 135903 AND 2 1451 661, THE HYPOTHEC WILL COVER THESE PATENTS.

MENTIONS

REFERENCE TO THE GRANTING ACT

FORM OF THE ACT: NOTARIZED DOCUMENT DRAFTED IN MINUTE FORM

DATE: 1996-05-15

PLACE: DRUMMONDVILLE

NUMBER OF MINUTES: 390

NAME OF NOTARY: M. STEPHANE DENIS LACOMBE, NOTARY

OTHER MENTIONS:

AMOUNT OF THE HYPOTHEC: \$ 250 000.00

INTEREST RATE:

TEN PER CENT (10%) PER YEAR

REGISTRATION OF ADDRESS FOR NOTIFICATION PURPOSE

NBR 012714



**Office de la propriété
intellectuelle
du Canada**

Un organisme
d'Industrie Canada

**Canadian
Intellectual Property
Office**

An Agency of
Industry Canada

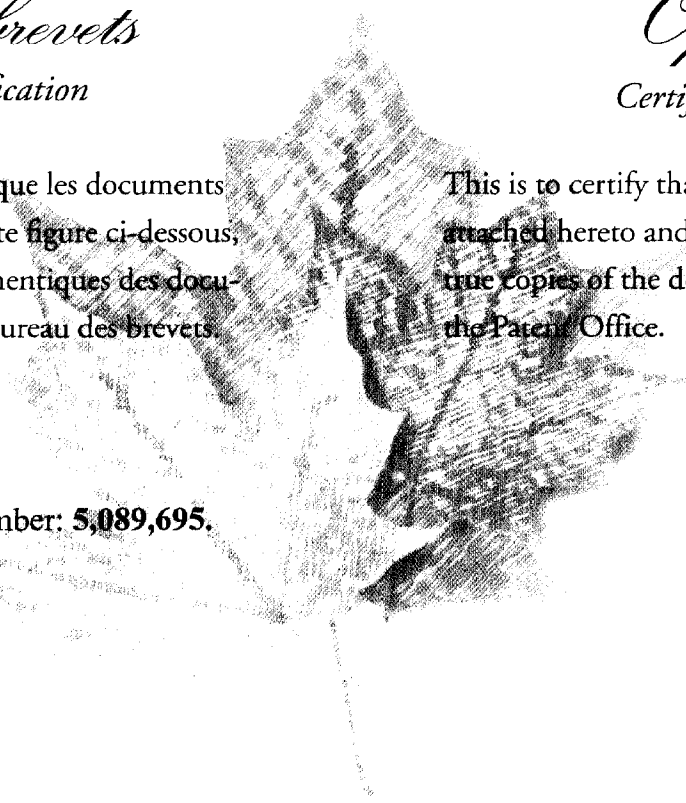
*Bureau canadien
des brevets
Certification*

*Canadian Patent
Office
Certification*

La présente atteste que les documents
ci-joints, dont la liste figure ci-dessous,
sont des copies authentiques des docu-
ments déposés au Bureau des brevets.

This is to certify that the documents
attached hereto and identified below are
true copies of the documents on file in
the Patent Office.

Assignment Number: **5,089,695.**



S. D. Sirois
Agent certificateur/Certifying Officer

February 15, 2001

Date

Canada

(CIPO 68)
01-12-00



PATENT

REEL: 012036 FRAME: 0664



Office de la propriété
intellectuelle
du Canada

Un organisme
d'Industrie Canada

Canadian
Intellectual Property
Office

An Agency of
Industry Canada

ROBIC
55 St. Jacques
MONTREAL Quebec
H2Y 3X2

Date : 2000/08/28

Votre référence/Your Reference :
29190-0010

ENREGISTREMENT/REGISTRATION 05089695

CESSION DROIT EXCLUSIF
ASSIGNMENT FULL INTEREST

DE/FROM SAMSON BELAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.

A/TO INSTRUMENTS MEDICAUX G.B. INC.

Un document a été enregistré au Bureau des
brevets, visant le ou les numéros de brevet(s) et/ou
de demande(s) de brevet, apparaissant ci-dessous.

A document has been registered in the Patent Office,
against the following patent(s) and/or application(s)
for patent.

DEMANDE(S)/APPLICATION(S)

2,261,192

K.de Rainville

Commis aux cessions de brevets/Patent Assignment Clerk

Canada

<http://opic.gc.ca> • Ottawa-Hull K1A 0C9 • <http://cipo.gc.ca>
OPIC-CIPO 191

OPIC PATENT CIPPO

REEL: 012036 FRAME: 0665



SYNDIC À LA FAILLITE DE: RD-CHUS INC

NOM DE L'ACQUÉREUR:

Instruments Médicaux G.R. inc.
868 rue des Jardins Fleuris
Sherbrooke Qc J1E 1J5

ADRESSE:

FACTURE NO

SHB 0240

Date: 18 décembre 1999

No dossier: 30-28019-1

DÉTAIL DES BIENS	PRIX
Stoks et équipements, brevets et pat pending autres que ceux donnés en garantie à Yab Révotech	3 000.00 \$
TOTAL	3 000.00
Taxe sur les produits et services (Licence no:)	210.00 \$
TOTAL	3 210.00
Taxe de vente provinciale (Licence no:)	240.75 \$
TOTAL	3 450.75
Moins dépôt sur soumission	0.00 \$
TOTAL À PAYER À LA LIVRAISON	3 450.75 \$

Payer

ACCUSÉ DE RÉCEPTION

Je, soussigné, Germain Béland représentant de Instruments médicaux G.R. inc
reconnais avoir vérifié et pris possession des biens énumérés ci-dessus. Je me déclare satisfait de l'état dans lequel ces biens me sont remis
et dégage Samson Bélaïr/Deloitte & Touche Inc., ainsi que Denis Fortier de toutes responsabilités
et renonce à toutes réclamations.

Sherbrooke

ce 18 jour de décembre 19 99

rdprm

Québec III

[Espace réservé de la consultation] [Coordonnées] [Échelle, source] [Affé en ligne]

Inscription particulière

Date, heure, minute de certification: 1999-10-12 15:00

INSCRIPTION DATE-HEURE-MINUTE
97-0079437-0001 1997-06-30 09:30
HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

DATE EXTRÊME D'EFFET
2006-06-15

.PARTIES.

Titulaire

YAB REVO-TECH INC.
64A, RUE PRINCIPALE, STE-CLOTILDE DE HORTON, QUÉBEC,

JOA LHO

Constituant

RD-CHUS INC.
3001, 12E AVENUE NORD, FLEURIMONT, QUÉBEC,

JLE SN4

.BIENS.

- 1 MOULE, HANDLE RIGHT & LEFT DUAL CAVITY, P-N 2-10-GUN-01, PERMANENT TOOLING
- 1 MOULE POUR PRODUIRE PIÈCE ADAPTEUR Y, MOULE UNE CAVITÉ EN ACIER P-20
FINI DE SURFACE SPE#3, INCLUANT UN SYSTÈME DE PIÈCES MOBILES
- 1 MOULE 2 CAVITÉS POUR PRODUIRE PIÈCE INDEXOR INSERT, MOULE 2 CAVITÉS EN ACIER P-20, FINI DE SURFACE SPE#3, SYSTÈME DE PIÈCES MOBILES (CAMS)
- 1 MOULE FAMILLE 6 CAVITÉS, DEVANT PRODUIRE LES PIÈCES (1 CYLINDRE, 1 BODY, 2 BOUICNS ET 2 CAPS) MOULE 6 CAVITÉS EN ACIER P-20, FINI DE SURFACE SPE#3, SYSTÈME DE PIÈCES MOBILES (CAMS)
- 1 MOULE 2 CAVITÉS POUR MOULER UNE POIGNÉE NUMÉRO DE SÉRIE 745
- 1 DIE POUR POINTE (3 MODÈLES) NUMÉRO DE SÉRIE BERLU 01
- 1 SOUDEUSE PAR POINT WELDOMATIC SKV NUMÉRO DE SÉRIE 1243 AVEC ENSEMBLE D'OUTILS
- 1 SYSTÈME SERVANT À LA VÉRIFICATION DE CONTRÔLE, FABRIQUÉ À PARTIR D'UNE POMPE VACUUM ET D'UN COMPRESSEUR JUMELÉS DE VALVES ET DE MANOMÈTRES NUMÉRO DE SÉRIE 3700-01-94
- 1 RÉCIPENT POUR ULTRASON MARQUE BRANSON, NO. SÉRIE B8210EH
- 1 MACHINE À ULTRASON DE MARQUE BRANSON, NO. SÉRIE 9101W WELDER
- 1 BOOSTER ALUM. 500 VERIS 10"
- 1 BOOSTER ALUM. 500 POURPRE 10"
- 2 TITANIUM HORN YAB
- 2 TITANIUM HORN 3/4"
- 2 FIXTURES YAB
- 1 CEROME ALUM. FIXTURE

BREVET AMÉRICAIN EN DATE DU 25 AVRIL 1995, NUMÉRO 5,409,487;

BREVET AMÉRICAIN EN DATE DU 15 FÉVRIER 1993, NUMÉRO 5,186,714;

DESSIN INDUSTRIEL DÉPOSÉ AUX ÉTATS-UNIS LE 25 AOÛT 1992, NUMÉRO 71,360;

DESSIN INDUSTRIEL DÉPOSÉ AUX ÉTATS-UNIS LE 25 AOÛT 1992, NUMÉRO 71,361;

DEMANDE CANADIENNE EN INSTANCE, DÉPOSÉE LE 18 MAI 1993, SOUS LE NUMÉRO 2,135,903;

DEMANDE CANADIENNE EN INSTANCE, DÉPOSÉE LE 1ER FÉVRIER 1995, SOUS LE NUMÉRO 2,141,661.

ADVENANT QUE DES BREVETS AIENT ÉTÉ ÉMIS EN CONSÉQUENCE DES DEMANDES CANADIENNES EN INSTANCE, NUMÉROS 2 135903 ET 2 1451 661, L'HYPOTHÈQUE PORTERA SUR CES BREVETS.

.MENTIONS.

RÉFÉRENCE À L'ACTE CONSTITUTIF

FORME DE L'ACTE: Notarié en minute

DATE: 1996-05-15

LIEU: DRUMMONDVILLE

NO MINUTE: 390

NOM DU NOTAIRE: ME SERGEANT LÉONIS LACOMBE, NOTAIRE

AUTRES MENTIONS:

MONTANT DE L'HYPOTHÈQUE: \$ 250 000.00

TAUX D'INTÉRÊT:

DIX FOUR CENT (10%) L'AN

.AVIS D'ADRESSE.

NO 012714

Demande d'état certifié | Consulter une autre inscription particulière

Retour à la page Consulter le registre | Page d'accueil de la consultation | Écrivez-nous

© Gouvernement du Québec, 1997.